



Association québécoise de voile adaptée

Rapport annuel 2010-2011

RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Pierre Richard : président et secrétaire, chapitre de Montréal/Pointe-Claire
René Dallaire : trésorier, chapitre de Montréal/Pointe-Claire
Ann Morin : administratrice, chapitre de l'Estrie
David Pascal : administrateur, chapitre de l'Estrie
David Fleet : administrateur, chapitre de Québec

René Dallaire : directeur général

Rapport du président 2010-2011

Notre Association en était rendue à sa 15^e année d'existence en 2010 et sur cette base solide, nous avons amorcé cette 16^e année et réussi avec succès la poursuite de notre mission et de nos objectifs dans nos deux chapitres actifs de Pointe-Claire et de l'Estrie.

En 2011, nous avons amélioré les services à nos membres, acquis de nouveaux voiliers adaptés, consolidé notre situation financière dans une perspective de développement à long terme. Autant dans l'Estrie qui a vu son nombre de membres actifs augmenter en 2011 (21 à 37) qu'à Montréal (70 à 91), nous poursuivons d'offrir aux personnes ayant des incapacités l'opportunité de pratiquer la voile adaptée comme loisir et pour certains autres, comme sport.

Deux événements positifs majeurs sont survenus en 2011 pour notre Association : l'acquisition avec le soutien du Comité paralympique canadien (CPC) d'un voilier paralympique de classe 2.4mR et sa mise à l'eau officielle en présence de dignitaires et, la reconnaissance de notre Chapitre de Pointe-Claire comme organisme soutenu financièrement par Partage Action de l'Ouest de l'Île de Montréal. Cela démontre notre crédibilité et notre rayonnement croissant et cela, grâce à la détermination et la contribution constante de notre directeur général bénévole René Dallaire.

En contrepartie, après 2 années d'effort soutenu à la relance du Chapitre de Québec, l'année 2011 a vu s'estomper toute possibilité de développement à court terme dans cette région. Les bénévoles ayant soutenu ces dernières années la mise en place du Chapitre se sont quelque peu épuisé(e)s et la relève n'étant pas assurée pour l'avenir, le Chapitre a dû suspendre ses opérations. Il faudra explorer dorénavant de nouvelles approches de développement pour la voile adaptée en région, peut-être plus obligeante pour les initiateurs, avec un soutien maintenu mais différent de l'AQVA provincial.

Je me répéterai probablement encore cette année, mais une préoccupation personnelle vise à assurer la pérennité de l'organisme à moyen et long terme et une des pistes pour y arriver sera de trouver un financement récurrent pour mieux supporter notre directeur général.

Pierre Richard Président

Exercice et résultats financiers

- Les états financiers 2010-2011 ont été préparés par M.Yvon Bleau, CA, de la firme Levert, Bleau, Audette, Comptables Agréés.
- L'exercice financier s'est soldé par un surplus de 4 893\$ comparativement à 2 838 \$, pour 2009-2010.
- Cependant, cet écart de 2 000\$ entre le surplus de cette année et celui de l'an dernier ne traduit pas des changements importants survenus. En effet, les produits ont augmenté de presque 20 000\$, passant de 79 503\$ à 98 970\$.
- À ce titre, nous pouvons souligner une augmentation de la subvention d'*Emplois d'été Canada* pour les étudiants qui est passée de 22 440\$ à 27 808\$. De plus, les revenus du tirage utilisés s'élèvent cette année à 16 038\$ comparativement à 5 339\$ pour 2010.
- Il importe également de souligner au niveau des produits notre adhésion comme membre de la grande famille de Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île, qui nous a accordé 7 500 \$ pour 2011.
- Du côté des charges, il y a eu augmentation au niveau des salaires pour 7 500\$ et les frais d'opération ont augmenté de 3 300\$.
- Le chapitre de Montréal/Pointe-Claire a procédé à l'acquisition de deux voiliers cette année; un financé à 50% par le *Comité Paralympique Canadien* et l'autre résulte de l'achat d'un Martin16 ayant appartenu au *Centre de Réhabilitation de Rochester*, financé en partie par la Fondation du Grand Montréal. La valeur totale de ces acquisitions est de 28 819\$.
- Par conséquent, le surplus non-affecté de l'actif net a diminué de 15 473\$.

René Dallaire
Trésorier

CHAPITRE DE MONTRÉAL/POINTE-CLAIRE

Voici la composition de l'exécutif :

Pierre Richard: Chef du chapitre

Paula Stone : Chef des opérations

Marc Villeneuve : Trésorier

Claire Passaretti-Savage: Coordonnatrice des activités sociales et événements

René Dallaire: Coordonnateur du financement

Érick Poirier : Membre

Scott Lutes : Membre

Pierre Carpentier : Membre

UN PETIT MOT DE VOTRE CHEF DU CHAPITRE DE POINTE-CLAIRE

Que dire de la saison 2011 à Pointe-Claire? Que de bonnes nouvelles certes, avec nos nouvelles acquisitions d'un Martin 16 et d'un voilier paralympique de classe 2.4mR, avec la croissance de nos revenus ayant permis l'offre accrue de sorties de voile adaptée, avec le niveau d'eau plus que suffisant du Lac St-Louis, avec les succès de nos marins compétiteurs dans les régates régionales et nationale.

Le nombre de membres a cru de manière significative cette année, après une année 2010 quelque peu décevante. Cela n'est pas venu seul car de nombreuses démarches auprès de nos partenaires comme le Défi Sportif, Altergo, Viomax furent effectuées au printemps avec les résultats positifs que l'on pourra voir plus loin dans ce rapport annuel.

D'autre part, nous avons pu compter sur l'arrivée d'un nouveau membre à l'exécutif, Pierre Carpentier, sur nos bénévoles réguliers comme Paula Stone (pour notre opération), Jake Fichten, Keith Grassie, Gerry Lalonde (pour nos bateaux), Claire Passaretti-Savage (pour la tenue de nos événements) et j'en oublie plein que j'aimerais tout de même remercier. Il ne serait pas possible de réussir ce que l'on fait à Pointe-Claire sans toutes ces personnes qui nous soutiennent constamment ou à l'occasion.

Il en va de même avec nos instructeurs qui sont des jeunes extraordinaires qui se dévouent corps et âme à notre mission et à nos membres. Il fait plaisir de voir des anciens comme Matt Palardy nous revenir comme gérant, d'autres qui préfèrent ce travail à tout autre pour la saison estivale, avec du renouvellement constant et de qualité.

La voile récréative constitue le cœur de nos services et de notre offre! Cela est remarquable que l'on puisse continuer d'offrir à toutes et chacun et ce de manière croissante, la possibilité de naviguer sans la contrainte de son handicap et même de se surpasser. En addition à ce volet, notre chapitre continue d'offrir la possibilité aux personnes handicapées de pouvoir recevoir une formation de voile officielle, de pouvoir s'entraîner à la course en voilier et de participer à des régates. Que du plaisir finalement!

Je nous souhaite que les prochaines saisons de voile soient toujours aussi agréables que celle que nous venons de passer ensemble en 2011. Bon vent et bonne voile.

Pierre Richard

Chef de Chapitre de Pointe-Claire

LES PROGRAMMES

Ressources humaines

- Matthew Palardy, qui nous avait quitté l'an dernier pour aller explorer le fonctionnement des programmes de voile adaptée de l'Ouest canadien, nous est revenu enrichi de cette expérience pour prendre la direction du programme.
- De plus, nous avons pu bénéficier du retour de plusieurs de nos instructeurs : Michael Joyce, Jean-Félix Leblanc, Tom Ben-Eliyahu et Émilie Leonard. Bryan Altman ainsi que Laurence Chapdelaine-Pilon (en mi-saison) sont venus compléter l'équipe, avec Hugo Chevarie qui a travaillé comme coordonnateur.
- Le programme d'*Emplois d'été Canada* nous a permis de financer tous les postes pour une période de 9 semaines au salaire minimum. De notre côté nous avons endossé l'écart salarial restant, ainsi que l'excédent des heures rémunérées pour prolonger la saison à 12 semaines. Le programme d'accompagnement au loisir a permis d'en financer une partie
- Tous les instructeurs ont participé aux activités tenues dans les différents programmes.

Programme général

- Comme l'an dernier, nous avons décidé d'offrir une saison de 12 semaines avec un horaire réduit durant les deux premières semaines.
- Les statistiques ont été les suivantes :

	2011	2010	2009	2008	2007
Marins	91	70	78	n.d.	n.d.
Sorties individuelles	276	205	344	274	292
Sorties de groupe	68	95	22	56	52
Apprentissage de la voile	68	24	45	n.d.	n.d.
Apprentissage à la course	109	75	63	30	29
Régates	80	84	103	128	78
Total	601	483	577	488	451

- Le niveau de participation qui avait diminué l'an dernier a repris et même dépassé son taux habituellement observé avec 601 sorties. De plus, nous avons atteint un nombre record de membres, terminant la saison avec 91 inscriptions.

Programme récréatif

- Le nombre de participations pour les sorties individuelles a augmenté significativement pour passer de 205 à 276.

Programme d'apprentissage à la voile

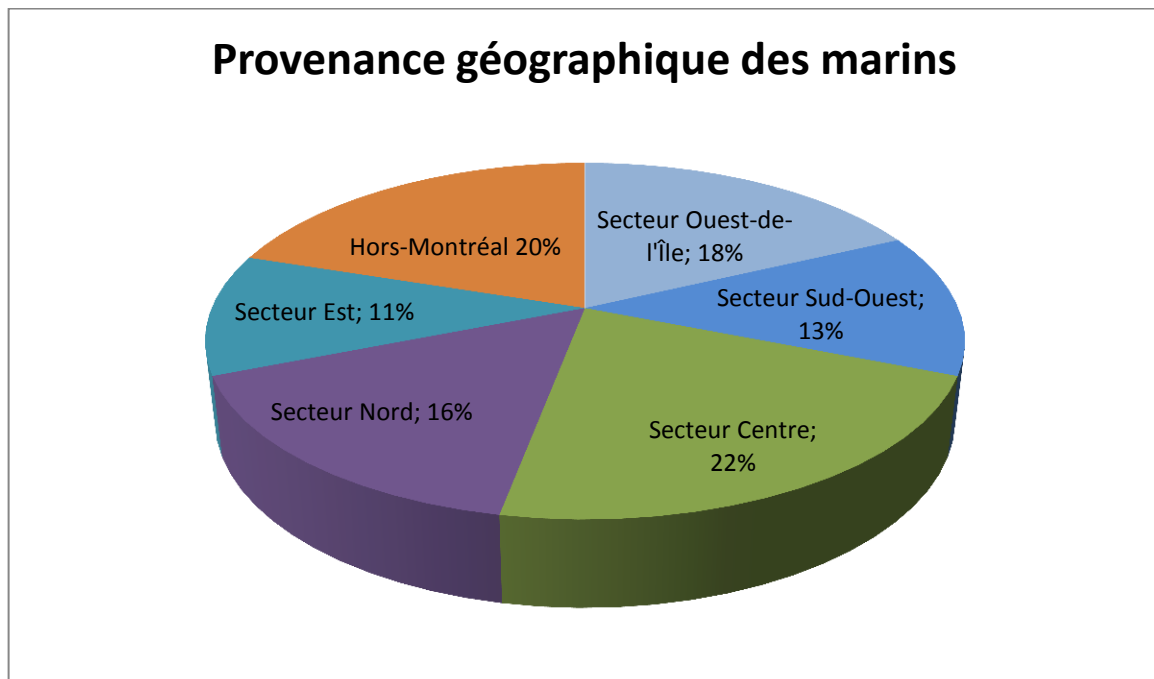
- Les sessions se sont données en groupe ou de façon individuelle. Le nombre de leçons offertes a triplé depuis l'an dernier.
- Les groupes sont plus efficaces mais requièrent que les participants soient de niveaux et d'intérêts uniformes. Cela a été difficile à réaliser cette année. Ce qui a eu pour conséquence que d'avantage d'heures ont été consacrées aux leçons individuelles.

Programmes de course

- 16 marins ont participé au programme d'apprentissage à la course totalisant ainsi 109 pratiques; une augmentation comparativement aux 75 sorties effectuées en 2010.
- Plusieurs marins nous ont représenté aux régates régionales : Lake George, NY; Nepean, Ontario et Hamilton, Ontario.
- Nous avons eu 25 participants à notre régate annuelle, la Coupe du Québec ce qui constitue aussi une augmentation par rapport à l'an dernier.
- La Coupe mobilité a eu lieu à Hamilton cette année. Quatre marins de l'AQVA ont coursé parmi 19 participants dans la flotte d'or, les résultats ont été les suivants:
 - Pierre Richard : 1^{ère} place
 - Marc Villeneuve : 2^{ième} place
 - Hafsa Chaar : 3^{ième} place
 - René Dallaire : 4^{ième} place
- Il est à noter d'ailleurs, que Pierre Richard aura remporté les 4 régates dans lesquelles il aura participé cet été. Bravo !

PROVENANCE GÉOGRAPHIQUE DES MARINS

L'AQVA reçoit des marins provenant de la grande région de Montréal. Vous verrez par le tableau ci-dessous que la distance pour se rendre au Yacht-club ne semble pas être un facteur important. Cependant, une attention particulière sera apportée pour recruter davantage de personnes pour autant de l'Ouest de l'île, compte tenu de notre partenariat avec Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île.



ACQUISITIONS

- Nous avons pu profiter de deux opportunités avec comme résultat l'acquisition d'un quatrième Martin16 et d'un voilier utilisé pour les compétitions paralympiques en solo : le 2.4mR.
- L'acquisition du voilier 2.4mR vient intensifier le développement de la voile de compétition amorcée depuis quelques années comme complément à l'apprentissage de la course.
- Le nouveau Martin16 quant à lui, permettra d'effectuer plus de sorties de voiles en même temps, ce qui s'avère nécessaire en raison de l'augmentation constante de nos membres. De plus, il permettra le développement d'un programme jeunesse tout en ouvrant la porte à la réalisation d'activités plus socialisantes, telles que des sorties de groupe. Enfin, les programmes d'apprentissage de la voile et de la course en bénéficieront également.

ACTIVITÉS SOCIALES ET MÉDIATIQUES

Évènements et activités :

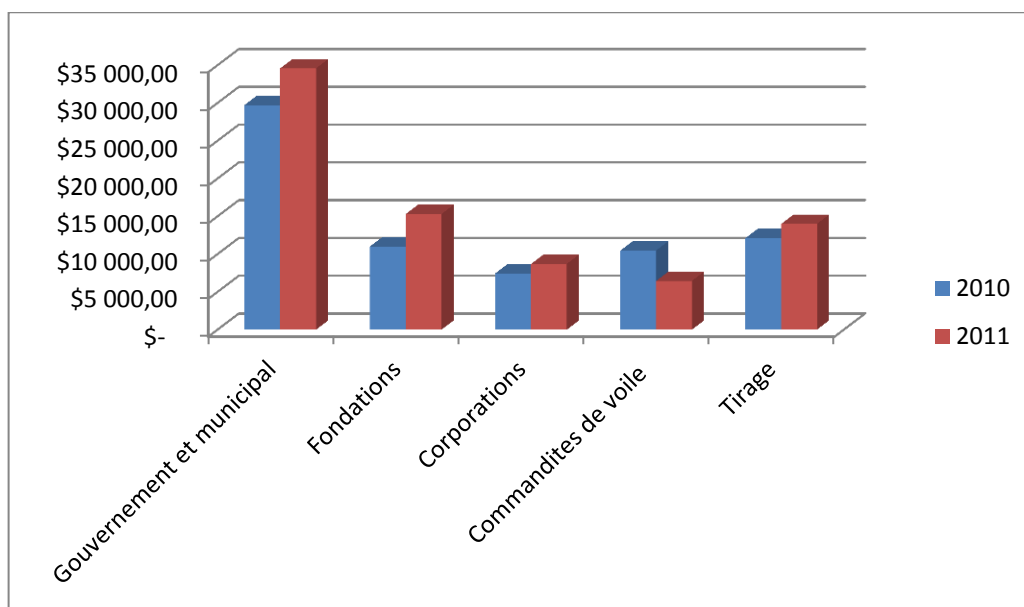
- Le 25 mai, nous avons tenu la soirée d'ouverture. Plus d'une quarantaine de marins y ont renouvelé leur adhésion.
- Le 28 juillet eut lieu la soirée d'inauguration du 2.4mR, *Abyssinia*, dont le financement fut en partie assuré par le Comité Paralympique Canadien. Plusieurs invités notables étaient présents, dont le député fédéral du Lac Saint-Louis, Monsieur Francis Scarpallegia, le pro-maire de Pointe-Claire Robert Geller, le président du comité paralympique canadien, Henry Storgard, le représentant de la FVQ et CYA, Adam Lombar et deux représentants des commodores des Yacht-Clubs voisins. Le voilier inauguré l'était en l'honneur de Nigist Sewnnet, ancienne propriétaire du voilier, décédée au cours de l'hiver dernier.
- Le weekend des 29 et 30 juillet eut lieu la Coupe du Québec, régates de voile adaptée, ayant réuni un nombre record de 25 participants. Dans la flotte Or, c'est Pierre Richard, Président de l'AQVA, qui s'est classé premier, et dans la flotte Argent, c'est Bryan Cuerrier, de Belleville, ON qui est arrivé premier. Comme à chaque année, l'ambiance de la compétition fut festive.
- La soirée de fermeture eut lieu le 2 octobre. Près de 70 personnes étaient présentes au Yacht Club de Pointe-Claire et ce, malgré la mauvaise température.
- Malheureusement, le souper bénéfique pour lequel fut investi le temps de plusieurs bénévoles dû être annulé. Nous en sommes venus à la conclusion qu'il serait préférable de revenir à une formule de moins grande envergure, faisant également office d'activité sociale pour nos membres et supporters.

Couverture médiatique

- Nous avons connu une saison exceptionnelle au niveau de notre relation avec les médias, particulièrement du côté anglophone.
- Nous avons mis à jour notre liste contenant plus de 600 contacts individuels provenant de tous les médias du grand Montréal.
- La fin de semaine de la Coupe du Québec fut l'objet d'une bonne couverture :
 - CBC Sports a réalisé un reportage sur l'AQVA chapitre Montréal/Pointe-Claire qui fut diffusé lors du bulletin de nouvelles.
 - Matthew Palardy et René Dallaire accordèrent une entrevue de 30 minutes à la station radiophonique CJAD 800.
 - Le journal *The Suburban* a publié un article sur Basil Katsivalis, résident de Pointe-Claire, suite à l'obtention de sa deuxième place à la Coupe du Québec 2011. Il a incidemment été nommé le sportif de la semaine pour le secteur Ouest-de-l'Île.
- Cette même fin de semaine, fut aussi l'occasion de tenir l'inauguration du 2.4mR, pour laquelle une collaboration avec le Comité Paralympique Canadien a permis une diffusion pancanadienne via leur fil de nouvelles. Le CPC a répertorié que plus de 2.4 millions de canadiens ont été mis en contact avec la nouvelle.
- Finalement, notre directrice des programmes de voile, Paula Stone, fut nommée *Montrealer of the Week* par *CBC News Montreal*. Elle fut l'objet d'un reportage de 3 minutes consacré aux bienfaits que la voile apporte aux personnes ayant des incapacités physiques.
- Après tous ces succès médiatiques, nous prévoyons réaliser une vidéo promotionnelle l'an prochain.

LE FINANCEMENT

Nos sources de financement ont totalisé plus de 79000\$, comparativement à près de 71 000\$ pour l'an dernier. Les paragraphes ci-dessous indiquent la répartition des contributions. (Ces données ne reflètent pas directement les états financiers en raison des ajustements effectués pour le tirage)



Subventions gouvernementales et municipales

- Nous avons obtenu cette année une autre majoration de notre subvention *Emplois d'été Canada*, de 22 440\$ à 27 808\$. Il n'en demeure pas moins que nos salaires ont augmenté de 9 000\$, pour un total de 56 000\$.
- *Programme d'accompagnement aux loisirs* : nous avons obtenu 4 579\$, soit le même montant que l'année précédente.
- Nous recevons également 1 000\$ pour le développement du volet compétition de la part du *Gouvernement du Québec*.
- Ville de Pointe-Claire : 1 000 \$ et collaboration soutenue
- Le député provincial de Jacques-Cartier, Mr. Geoffrey Kelley, nous a à nouveau accordé sa confiance avec un soutien de 200\$.

Campagnes de financement

- Les commandites de voile
 - Cette année, les dons provenant d'individus ont totalisé un peu moins de 6500 \$, soit 2700 \$ de moins que l'an dernier. Cependant, ce montant se rapproche de la campagne 2009 alors que l'an dernier, plusieurs personnes avaient effectué des dons post-mortem à la demande de la famille, suite au décès de Marc Landry. Marc était un pilier de notre organisation, et son départ a laissé un vide encore difficile à combler.
- Les dons provenant de fondations
 - Nous sommes devenus membre de la grande famille de *Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île*, distribuant des fonds à plus de 35 organismes actifs de la région. Nous avons ainsi reçu pour 2011 la somme de 7 500\$ et ce, pour les trois prochaines années.
 - Nous avons complété l'utilisation du don de la Fondation du Grand Montréal pour un montant de 7800 \$ (2 000\$ l'an dernier). Ce montant nous avait été accordé dans le but d'acquiescer un voilier et amorcer un programme de voile pour enfants.
- Les dons corporatifs
 - Les dons corporatifs ont totalisé 8 700\$, de ce montant, notons les contributions de :
 - Centre de réadaptation Constance Lethbridge : 5 000\$
 - RBC Dominion Securities : 1 000\$
 - Hockey Old Timers : 1 000\$
 - ColasCanada : 1 000\$
- Tenue d'un tirage qui a permis d'amasser pour une deuxième année consécutive un revenu net de plus de 14 000 \$, ce qui représente une augmentation de 4 000\$ par rapport à l'an dernier.

Merci à tous ces donateurs et supporters, sans qui notre association ne pourrait permettre aux personnes ayant des incapacités physiques de pratiquer la voile.

RAPPORT DU CHAPITRE DE L'ESTRIE

LE PROGRAMME

Préparation de la saison

- Préparation des demandes au programme Emplois été Canada
- Préparation des demandes, tel Accompagnement-Loisir, Option-Loisir.
- Au début de la saison, les moniteurs, anciens et nouveaux, suivent une formation appelée Principe de déplacements sécuritaires du bénéficiaire (PDSB).
- Une fiche médicale ainsi que le formulaire de consentement et d'adhésion sont complétés et mis à jour chaque année. Ces documents sont conservés au Club nautique. La fiche médicale est consultée par les moniteurs de voile avant la séance de voile du marin.
- Cette fiche médicale ainsi qu'une lettre d'invitation sont remises à plusieurs organismes communautaires ainsi qu'à l'Association régionale de loisirs qui s'occupe de les remettre à leurs membres.
- Avant le début de la saison, le responsable du transport adapté est contacté pour que les marins puissent obtenir du transport sans difficulté pour se rendre au Club.
- Vérification et réparations, si nécessaire, du bateau, du quai, et des équipements par les bénévoles.

Au cours de la saison

- Les marins payent 15 \$ pour une sortie d'une heure. Depuis sept ans, nous offrons un forfait de 75 \$ pour la saison, incluant la carte de membre. Cette formule abordable est de plus en plus populaire.
- Utilisation : des walkies-talkies dans le voilier dans le but d'accroître la sécurité.
- Nous avons fait l'acquisition d'un deuxième lève personne ainsi que de deux batteries pour s'assurer qu'en tout temps nous soyons en mesure de faire les transferts.
- Quelques bénévoles ont accompagné nos membres en leur donnant un cours sur la navigation. Ces marins sont toujours satisfaits de cette opportunité.
- Six groupes communautaires sont venus au cours de l'été. Certains de ces participants reviennent d'une année à l'autre, d'autres viennent pour la première fois et deviennent des habitués. Il y avait un groupe de Drummondville, un de Victoriaville, les autres étaient de l'Estrie
- Le lève personne a été inspecté, nettoyé par un technicien d'Oxybec en début de saison pour s'assurer de son bon état.
- Tenue et mise à jour mensuelle des états financiers.
- Tenue et mise à jour de la fiche médicale et tous les autres documents pertinents à la gestion du programme de voile.

Activités spéciales

- Mme Morin, coordonnatrice bénévole siège depuis septembre 2008 au Conseil d'administration du Club nautique. M. David Pascal et Mme Morin sont aussi impliqués dans les préparatifs à la tenue des Jeux du Canada en 2013. Toutes les compétitions de voile, incluant la voile adaptée auront lieu au Club nautique du Petit Lac Magog.
- Au printemps, les intervenants au Centre de réadaptation Estrie. (CRE) sont rencontrés. Nous leur parlons du programme de voile adaptée pour qu'ils puissent référer leur clientèle.
- Sortie médiatique, L'animatrice de l'émission hebdomadaire, Véronique Saumure est venu au Club nautique où nous avons enregistré l'émission qui fut diffusée le 4 août à «La vie en Estrie» à TVA.
- Nous avons aussi accordé une entrevue à une journaliste pour un site internet. Il y avait des photos et un article pour faire connaître la voile adaptée aux internautes.
- Nous apportons notre support à Mme Turcotte intervenante au centre de réadaptation de la Gaspésie pour l'implantation d'un programme de voile.

Fin de la saison

- Nous avons débuté notre saison le 4 juin et terminé la saison le 5 septembre.
- Nous procédons au nettoyage et à l'inspection de l'état du voilier avant l'entreposage pour l'hiver.
- Nous faisons aussi l'inspection du quai et de la girafe pour faire et/ou prévoir les réparations avant l'ouverture de la prochaine saison.

GESTION DU PROGRAMME DE VOILE

- Du côté financement, la Fondation du CRE aide seulement pour le membership au Club. La recherche de financement est donc nécessaire chaque année.
- Nous pouvons bénéficier d'un petit groupe de fidèles donateurs, auquel s'est ajoutée cette année une activité de financement dont la promotion a été assurée par Jacques Vidal. Merci à ceux-ci et nous espérons améliorer cet aspect afin de bientôt pouvoir acquérir un deuxième Martin 16.
- Nous avons des subventions du programme Accompagnement-loisir et d'Emploi été Canada. Ces aides financières ne sont pas assurées. Chaque année nous devons refaire les demandes. Ces subventions servent uniquement à payer le salaire des moniteurs.
- La rédaction des rapports d'activités aux associations provinciale et régionale.
- La rédaction du rapport des statistiques de la saison de voile.
- L'obligation de rédiger les rapports d'activités à Option-Loisir, Accompagnement-loisir à la fin de la saison.
- La préparation et la tenue des rencontres du comité de gestion en Estrie.
- David Pascal et Ann Morin assurent bénévolement la gestion du programme de voile adaptée depuis 11 ans. Nous effectuons plusieurs contacts pour trouver une ou quelques personnes de plus pour aider à la gestion du programme et ceci dans le but de nous assurer une relève.

OBJECTIFS 2012

- Augmenter le nombre de membres.
- Intéresser de nouveaux groupes.
- Réimprimer notre dépliant.
- Distribuer la troisième édition de notre dépliant à de nouveaux endroits et membres.
- Offrir une journée de voile de plus en semaine si nous avons le budget.
- Mettre à jour la section voile adaptée du site du Club nautique.
- Mettre à jour la section voile adaptée du site de l'AQVA.
- Assurer un suivi auprès des chefs des cinq programmes au CRE et au comité des usagers.
- Avoir quelqu'un pour aider au programme de voile et idéalement assumer la relève.
- Obtenir des dons pour l'achat d'un deuxième bateau.

CHAPITRE ESTRIE - PORTRAIT DES MARINS POUR LA SAISON 2011

Début de la saison : 4 juin, jusqu'au 5 septembre
Vendredi, samedi et dimanche 10 h à 17 h00

Jours et heures disponibles : 248 heures en tout

RÉPARTITION DU TEMPS DE VOILE : 2011

Heures régulières utilisées 103 heures
Heures non utilisées 114 heures
Heures réservées annulées 31 heures (température et autres)

PORTRAIT DES MARINS :

Nombre de marins cet été : 37marins
Soit : 17 femmes
20 hommes

Étaient des nouveaux marins :10 femmes
10 hommes
3 personnes n'ont pas indiqué si c'était la première fois.

Groupes d'âge :	10-20 ans	2 femmes	3 hommes
	21-39 ans	5 femmes	3 hommes
	40-50 ans	7 femmes	6 hommes
	51-60 ans	1 femme	4 hommes
	61-70 ans	0 femme	3 hommes
	71-80 ans	0 femme	1 homme
Pas indiqué leur âge		2 femmes	0 homme

RAPPORT DU CHAPITRE DE QUÉBEC

En raison d'actions hors de notre contrôle, les activités du chapitre de Québec ont été interrompues et l'avenir de ce chapitre est maintenant compromis.